

布蘭諾華人宣道會 Plano Chinese Alliance Church

Sunday, August 6, 2023

5025 Custer Road, Plano, TX 75023; Tel: (972) 867-2990 <http://www.pcactexas.org>

Theme 主題: 恩上加恩, 重修帳幕 Grace for Rebuilding
(約翰福音 John 1:14-16)

Interim Senior Pastor 代理主任牧師: 周華張牧師 Rev. Alan Chow
Youth Ministry Coordinators 青少年事工聯絡人: 顏若燕 Luisa Gan
Children Ministry Coordinator 兒童事工聯絡人: TBD 待定

聚會時間表 Schedule of Service and Activities

週日 (Sunday)

9:30AM	英文主日崇拜	English Worship (In-person & Online)
	中文主日學	Chinese Sunday School (In-person)
1 st hour	兒童主日學	Children's Sunday School (In-person)
10:00AM	兒童合唱團	Children's Choir
11:00AM	中文主日崇拜	Chinese Worship (In-person & Online)
2 nd hour	兒童主日學	Children's Sunday School (In-person)
11:15AM	青少年生活小組	Youth Life Groups (In-person)
1:15PM	詩班練習	Choir practice
週三 (Wednesday)		
7:30PM	禱告會	Prayer Meeting (In-person & Online)
7:00PM	職青組	Young Adult Group (In-person)
週四 (Thursday)		
9:30AM	姊妹團契	Sister Fellowship (In-person) (Summer Break)
週五 (Friday)		
7:45PM	兒童組	Awana (In-person) (Summer Break)
8:00PM	青少年組	Youth Group (In-person)
8:00PM	成人小組	Small Groups (Online & In-person)
週六 (Saturday)		
7-8:30AM	弟兄團契	Men's Group

中英文堂崇拜講員 (English and Chinese Worship Speaker):
周華張牧師 (Pastor Alan Chow)
主餐服事 (Lord's Supper): 鄭仙倫/蔣觀成/沈郁翔/楊晨東
餅與杯預備: 蔣觀成/劉寶志
敬拜組 (Worship Team): 周聖娟/卡鐘洵; 司琴: 郭美娜

English & Chinese In Person & Live Streaming Worship Services

中英文堂實體崇拜 + Youtube 網上直播

Praise Songs 讚美敬拜	榮耀歸神	Worship Team 敬拜組
偉大奇妙神/耶穌領我/贖罪之泉+救贖的恩典		
Pastoral Prayer 牧者禱告		周牧師 (Pastor Chow)
Lord's Supper 主餐		
Message 信息	平靜之歌 (A Song of Rest)	周牧師 (Pastor Chow)
詩篇 Psalm 23:2		
Responsive Song 回應詩歌	天父必看顧你	
Announcement 報告		周牧師 (Pastor Chow)
Doxology 三一頌		眾立
Benediction 祝禱		
Amen 阿們頌		眾立

家務事 Announcement

- 歡迎新來的朋友, 一次歡迎永遠歡迎! 請留步, 到餐廳一起享用午餐。
Welcome new friends! Welcome once; welcome always! Please come to the fellowship hall and have lunch with us.
- 本週日 (8/6) 為主餐主日, 記念耶穌為我們捨身流血。
This Sunday we are having the Lord's Supper in remembrance of Jesus who died for us.
- 兒童 AWANA 將於 8/18 (週五) 開始, 家長請為你的孩子向 Jessica Chen 或教會秘書 Jane Sheen 報名. 幫助你的孩子來學習神的話。
AWANA will start on 8/18 (Friday) night. We encourage parents to sign up your kids with Jessica Chen or church secretary Jane Sheen. And help them to remember God's Word.
- 今年退修會將於 9/1 (週五) - 9/3 (週日) Labor Day 勞動節週末在教會舉行。
英文部講員 (English Speaker): Pastor Brian Hsieh
中文部講員 (Chinese Speaker): 胡翼權牧師
細節將另行公佈。More details will be provided.
9/1 - 9/3 Labor Day weekend we will have retreat at church.
- 歡迎參加週日早上 9:30am to 10:45am 的中文成人主日學, 現有兩班。課程簡介列於第二頁。
Welcome to the Chinese adult Sunday school classes. The course preview of each class is listed on the second page.

6. 靈修 QT 的材料，活潑的生命：已有 2023 八月份的版本，七月份的版本還有剩下。鼓勵/提醒弟兄姊妹們使用它們，並花時間與主在一起。
The 2023 August editions of “Living Life” are available. Please take advantage of them and spend time with the Lord.

7. 請樂意奉獻參與神國事工的弟兄姊妹可將支票或現金(用奉獻袋中裝好，上面註明姓名/地址)投入禮拜堂的奉獻箱內或送/寄到教堂：5025 Custer Rd., Plano, TX 75023，也可網上奉獻 <https://pcac.churchcenter.com/giving>
For your offering (check or cash), you may put into the offering boxes in the sanctuary, Bring/mail checks to church, or give on-line.

8. 聚會人數 Meeting Attendance
上週小組 (Last week small groups) : 33
上週日聯合崇拜 (Last Sunday Joint Worship) :
實體 (In-person) 83 ; 網上 (Online) 16
中文成人主日學 (Adult) ; English Adult Sunday School
青少年主日學 ; 兒童主日學 : 15 ; 兒童合唱團 : ; Awana (暑期聚會暫停)
週日詩班練習 (Adult Choir) 12
上週三禱告會 (Prayer Meeting) 15
週四姊妹團契 (Sisters Group) (暑期聚會暫停)

9. 2023 財務奉獻報告 Offering Report

項目	7/7 奉獻 offering	7/14 奉獻 offering	7/21 奉獻 offering	7/28 奉獻 offering	7/31 奉獻 offering	8/4 奉獻 offering
General	10499.10	20579.81	599.40	7758.50	10792.05	2827.48
Mission	50	499.82		592.53		50
South Asia	26					26
Building						
Love Fund				550	3650	2120.16
Renting						
Benevolent		100				
Awana			50	10	560	1
Lunch	278	204.97	265	196	283	
Books			10		5	
Total	10853.10	21384.60	924.40	11157.03	15290.05	5024.64

至七月底經常費累計收入 (Till end of July General Fund Income total) : 190361.02

至七月底經常費累計支出 (Till end of July General Fund Expense total) : 242702.95

10. 成人主日學課程簡介

1. 真理探索課程，共 12 課

由沈郁翔/蔣觀成/楊晨東三位弟兄帶領，課程簡介如下：

課程鏈接：<https://cmchurch.org/2019/01/18/explore-the-truth/>

此課程適用於慕道友和初信者。讓我們一起參與，一起學習，在聖靈保惠師帶領

下，更多學習神話語中的奧秘，同得造就，更加堅定信仰，傳講神寶貴的福音，願主天天加增得救的人數。。

課堂內以互動為主，在課堂上彼此交流，多討論分享，同時可以有比較多的 Q&A。

(學習材料鏈接先發給學員看)

日期 Date: 主日早上 Sunday morning

七月到九月/July to September, 2023

時間 Time: 9:30am to 10:45am

週數 Number of weeks : 12 週

教室 Class Room : 111 (暫定)

We will have another class of adult Chinese Sunday school starting this Sunday (7/2). Sam Shen/Jim Jiang/Chendong Yang will be the teachers.

2. 路加福音

由沈晉作弟兄帶領

日期 Date: 主日早上 Sunday morning

時間 Time: 9:30am to 10:45am

教室 Class Room : 117 (圖書館)

路加福音主旨要義

耶穌基督雖然是『神子』，但祂也是『人子』。祂乃是一個完全的人，書中所載祂的事蹟，處處流露祂屬人的特性：祂飢餓、疲倦、傷痛...，祂真是嚐盡了做人的滋味，所以祂能體恤我們人的軟弱(參來二 18；四 15)。惟祂與一般世人不同的，就是具有最完美的人性。祂在地上為人，滿了憐憫、慈愛、聖潔、公義，有最高水準的道德表現。這樣一位至善、完全、榮耀的『人子』，全然滿足神對人類的一切要求，達到神對人類最高的心意。而祂以『人子救主』的身分出現在地上，就是要將那些從神對人類旨意中墮落、失喪的人尋找回來，並且要把他們拯救到符合神心意的地步。

內容大綱

(一)人子和祂先鋒的出生：

1. 引言(一 1~4)；2. 先鋒的孕育(一 5~25)；3. 人子的孕育(一 26~56)

4. 先鋒的誕生(一 57~80)；5. 人子的降生和成長(二 1~52)

(二)人子工作的準備：

1. 先鋒的宣告(三 1~20)；2. 人子受浸(三 21~22)

3. 人子的家譜(三 23~38)；4. 人子受試探(四 1~13)

(三)人子工作的展開：

1. 人子在加利利的工作(四 14~九 50)

2. 人子在往耶路撒冷途中的工作(九 51~十九 27)

3. 人子在耶路撒冷的工作(十九 28~廿一 38)

(四)人子工作的高峰：

1. 人子受難(廿二 1~廿三 56)；2. 人子復活(廿四 1~49)；3. 人子升天(廿四 50~53)